|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C. R. A. L.****del GRUPPO BANCARIO MONTE DEI PASCHI DI SIENA**SIENA, Via dei Termini, 31- Tel. 0577 552289**www.cralmontepaschi.it** |  | imgres |

|  |  |
| --- | --- |
| **CIRCOLARE N. 37/2025 - SEZIONE TURISMO** | Siena, 26 febbraio 2025 |
|  |

**A T U T T I I S O C I**

## GIAPPONE

**24 SETTEMBRE - 3 OTTOBRE 2025**

Aereo + pullman

Il CRAL propone ai propri Sociun suggestivo viaggio soggiorno in **GIAPPONE** dal **24 settembre al 3 ottobre 2025**.

L'organizzazione tecnica del viaggio è affidata all'Agenzia **IL CARROCCIO VIAGGI** di Siena, secondo il programma più sotto indicato.

La quota di partecipazione è di **€ 4.400,00** (su base 20 partecipanti) a persona per sistemazione in camera doppia o matrimoniale; supplemento per sistemazione in camera singola **€, 750,00**.

Alle quote suddette devono essere aggiunte le tasse e gli oneri aeroportuali (attualmente **€110,00** a persona).

Facoltativi:

* Assicurazione facoltativa contro le spese di rinuncia al viaggio per cause di forza maggiore (**€ 180,00** a persona).
* Supplemento pacchetto pasti: 5 PRANZI e 6 CENE in ristoranti – bevande escluse (**€ 790** a persona).
* Eventuale viaggio in pullman SIENA/ROMA/SIENA *(importo da definire in relazione al numero dei partecipanti secondo la tabella vedi sotto “Condizioni”).*

Le adesioni dovranno pervenire **ENTRO IL 15 MAGGIO 2025**, salvo anticipato esaurimento dei posti, a:

**MASSAI PAOLA** **paola@cralmontepaschi.it**Cell. 338-4076013

A mezzo del modulo riportato in calce alla presente, comprensivo dell'ordine di addebito della somma di **€ 300,00** a persona a titolo di caparra, compilato con tutti i dati richiesti.

Per la compilazione e l’invio del modulo, si può scegliere una delle seguenti modalità:

* salvare sul pc la circolare, compilare quindi direttamente da tastiera i campi richiesti sul modulo e ritornare il tutto in allegato (formato word o pdf) ad una delle e-mail sopra indicate
* stampare il modulo, compilarlo, scannerizzarlo e ritornarlo in allegato ad una delle e-mail sopra indicate
* stampare la circolare, compilare a mano il modulo di adesione e ritornare quindi il cartaceo tramite posta interna o ordinaria al nominativo indicato in calce al modulo stesso.

Per effettuare il viaggio occorre essere in possesso del **PASSAPORTO con scadenza validità inferiore a mesi 6.**

Il CRAL accorda, ai Soci che ne fanno richiesta, la rateizzazione del saldo in **OTTO RATE MENSILI** consecutive senza interessi a partire dal mese di **OTTOBRE 2025**, relativamente al socio medesimo ed al proprio nucleo familiare; eventuali altri partecipanti iscritti dal Socio dovranno corrispondere il saldo prima della partenza.

Altre notizie saranno comunicate direttamente ai Soci partecipanti.

Resta inteso che il viaggio avrà luogo solo se verrà raggiunto un minimo di 20 partecipanti.

## PROGRAMMA

**24 SETTEMBRE – ROMA / DUBAI** Partenza da Roma con il volo EK 098 delle ore 15:40 alla volta di Dubai dove l’arrivo è previsto alle ore 23:20. Pasti a bordo.

**25 SETTEMBRE – DUBAI / KYOTO** Partenza da Dubai alle ore 03:00 con il volo EK 316 alla volta di Kyoto dove l’arrivo è previsto alle ore 17:15. Controllo passaporti e ritiro dei bagagli, trasferimento in citta’ e sistemazione in albergo nelle camere riservate. Cena in ristorante e pernottamento in albergo

**26 SETTEMBRE - KYOTO** Prima colazione in albergo. Mattinata dedicata alla visita guidata in italiano del Tempio Kiyomizu-dera, fondato nel 798 (gli edifici attuali sono ricostruzioni del 1633) e dintorni (Ninen-zaka e Sannen-zaka) , passeggiata nel cuore del quartiere di Gion. Pranzo libero. Nel pomeriggio visita di una delle località più affascinanti della città: Arashiyama, dove si trovano il Ponte Togetsu, che si erge sul fiume Oi da centinaia d’anni ispirando artisti di ogni epoca e la famosa Foresta di Bambù, immersa in un’atmosfera unica e suggestiva. Cena libera e pernottamento in albergo.

**27 SETTEMBRE - KYOTO / NARA / FUSHIMI / OSAKA** Prima colazione in albergo. Intera giornata dedicata alla visita di Kyoto, Nara e Fushimi in lingua italiana e con bus privato. Visita del Padiglione d’Oro del Kinkaku-ji, il tempio simbolo della città reso celebre dal romanzo dello scrittore Yukio Mishima, e del Tempio Ryoan-ji con il suo giardino zen di roccia. Partenza alla volta di Nara con sosta a Fushimi per ammirare l’Inari Taisha e gli infiniti portali rossi. Pranzo libero. Arrivo a Nara e visita del Todai-ji, tempio dove è custodito il Grande Buddha, una delle statue in bronzo più grandi del mondo. L’edificio si trova nel parco di Nara, dove vivono numerosi daini in semi libertà. Proseguimento per Osaka e sistemazione in albergo. Cena libera e pernottamento in albergo.

**28 SETTEMBRE – OSAKA** Prima colazione in albergo. Trasferimento all’EXPO di OSAKA ed intera giornata dedicata alla visita della Grande Manifestazione. Pranzo libero. Nel pomeriggio rientro in albergo. Cena libera e pernottamento in albergo.

**29 SETTEMBRE - OSAKA / SHIRAKAWAGO / KANAZAWA** Il bagaglio verrà trasportato separatamente a Tokyo a mezzo corriere. Vi ricordiamo di preparare un bagaglio a mano per una notte a Kanazawa\*\*\*\* Prima colazione in albergo. Trasferimento alla Stazione di Osaka e partenza in JR Bullet Train alla volta di Nagoya per poi proseguire alla volta di Takayama con treno JR limited Express. Arrivo a Takayama e proseguimento in pullman alla volta di Shirakawago. Visita del villaggio dalle caratteristiche case a tetto spiovente in paglia, gemellato con Alberobello. Si arriva infine a Kanazawa con la sistemazione in albergo. Cena libera e pernottamento.

**30 SETTEMBRE – KANAZAWA / TOKYO** Prima colazione in albergo. Visita di Kanazawa, cittadina che vi riporterà nel Giappone feudale. Visita al Kenroku-en, uno dei tre giardini paesaggistici più belli del Giappone, e alla casa-museo della Famiglia Nagamachi, in cui si tramanda da 11 generazioni lo spirito dei samurai. Pranzo libero. Nel pomeriggio trasferimento alla Stazione di Kanazawa e partenza in JR Bullet Train alla volta di Tokyo. Arrivo e trasferimento in albergo e sistemazione nelle camere riservate. Cena libera e pernottamento in albergo.

**1° OTTOBRE - TOKYO / KAMAKURA / HAKONE / TOKYO** Prima colazione in albergo. Intera giornata di visita guidata in lingua italiana. Partenza per Kamakura e visita al famoso Grande Buddha, la monumentale statua originariamente conservata nel tempio Kotoku-in che si staglia solitaria sotto il cielo di Kamakura dal 1495, anno in cui il tempio venne distrutto da uno tsunami; e in seguito al Tempio Hase, con il suo splendido giardino pieno di ortensie. Pranzo libero. Nel pomeriggio escursione nelle bellezze naturalistiche di Hakone, località dalla quale si può ammirare in lontananza il Monte Fuji (condizioni atmosferiche permettendo). Visita al sacro Santuario di Hakone. Cena libera e pernottamento in albergo.

**2 OTTOBRE – TOKYO** Prima colazione in albergo. Intera giornata dedicata alla visita di Tokyo con guida in italiano. La prima tappa è il museo Fukagawa Edo, una riproduzione a grandezza naturale delle strade della città di Tokyo alla fine del periodo Edo. La ricostruzione mostra come si viveva all’epoca anche negli aspetti più quotidiani. Anche l’illuminazione del museo cambia in funzione dei diversi momenti della giornata. La visita prosegue con il caratteristico quartiere di Asakusa, dove sorgono il Tempio Senso-ji del VII sec, il più antico della città, e il lungo viale Nakamise-dori con i suoi tradizionali negozi. Pranzo in ristorante. Passeggiata all’esterno del Palazzo Imperiale, con il famoso ponte Nijubashi, e nell’elegante quartiere di Ginza, per poi concludersi presso il Bunkyo Civic Center Observatory dal quale potrete godere di una splendida vista sulla megalopoli. Cena libera. Alle ore 20:00 trasferimento in aeroporto.

**3 OTTOBRE – TOKYO HANEDA / DUBAI / ROMA** Partenza alle ore 00:05 con il volo EK 313 alla volta di Dubai dove l’arrivo è previsto alle ore 06:20 e proseguimento per Roma con il volo EK 097 delle ore 09:10 con arrivo a destinazione alle ore 13:25.

**HOTEL CONFERMATI**

***KYOTO RIHGA GRAN***KYOTO Camere Superior Twin – 26 metri quadrati

***OSAKA CITADINES NAMBA*** OSAKA Camere Deluxe Twin 28-32 mq Camere Deluxe Doppia 31-33 mq

***KANAZAWA HOTEL*** KANAZAWA Camere Twin Plus 29 metri quadrati

***TOKYO GRAND NIKKO*** TOKYO DAIBA Camere singole Regular Floor 30 metri quadrati Camere Twin 33 mq

 °°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°

**SUPPLEMENTO PACCHETTO PASTI 5 PRANZI E 6 CENE IN RISTORANTI BEVANDE ESCLUSE: €790**

(QUOTAZIONE BASATA SUL SEGUENTE CONTROVALORE YEN / EURO AL 24.01.2025: 1 YEN = 0,0061 EURO)

***CONDIZIONI:***

* Quota per persona in camera doppia (*base 20 persone paganti*) **€. 4.400,00.**
* Supplemento camera singola **€.790,00**.

**La quota comprende:**

* I voli internazionali EMIRATES AIRLINE con bagaglio a mano ed in stiva
* Tour di 7 notti negli hotel menzionati o similari
* Tour privato in pullman da 17/ 24 posti con guida parlante italiano (potrebbero alternarsi più guide lungo l’itinerario)
* 7 prime colazioni, 1 pranzo e 1 cena
* Visite e ingressi come da programma
* I seguenti spostamenti in treno: Treno JR Bullet da Osaka a Nagoya Treno JR Limited Express da Nagoya a Takayama Treno JR Bullet da Kanazawa a Tokyo
* Accompagnatore Cral e Accompagnatore Agenzia
* Trasporto bagagli come segue – 1 Collo a persona Da Osaka a Tokyo
* Assicurazione medico e bagaglio

**La quota non comprende:**

* Pasti non menzionati in programma
* Assicurazione annullamento €. 180
* Tasse aeroportuali euro 110
* Bevande ai pasti
* Mance, spese di carattere personale, facchinaggio, extra in genere
* Facchinaggio
* Tutto quanto non espressamente indicato alla voce “la quota comprende
* Eventuale viaggio in pullman A/R SIENA/ROMA/SIENA da quantificare in base ai partecipanti

**ALLEGATO ALLA CIRCOLARE N. 37/2025 – GIAPPONE**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Io sottoscritto(Socio CRAL) |  | Cod. Fiscale |  |
|  |  |  |  |
| E-Mail |  | TelefonoCellulare |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Indirizzo |  | TelefonoAbitazione |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| [ ]   | In quiescenza | [ ]   | In servizio presso |  | Telefono ufficio |  |

**PRENOTO** la partecipazione per le seguenti persone: (indicare anche il nome del Socio se partecipante all’evento):

*(Il cognome e il nome dei partecipanti devono corrispondere esattamente a quelli riportati sul documento di identità)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Cognome e nome** |  | **Luogo e data di nascita** |  | **Grado di parentela** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Per la sistemazione in camere: | Matrimoniali |  | Doppie |  | Singole |  | Triple |  | Quadruple |
| N° |  | N° |  | N° |  | N° |  | N° |  |

|  |
| --- |
| Eventuali note/richieste sulle camere: |

**RICHIEDO**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Il servizio di pullman SIENA/ROMA/SIENA** *(Importo da definire in base al n. dei partecipanti)* | [ ]   | **SI** | [ ]   | **NO** |
| **Assicurazione annullamento viaggio, malattia o infortunio proprio o di un familiare** *(con franchigia)* ***€ ,00*** | [ ]   | **SI** | [ ]   | **NO** |
| **Pacchetto 7 pranzi e 7 cene senza bevande €. 790,00** | [ ]   | **SI** | [ ]   | **NO** |

**AUTORIZZO**

|  |  |
| --- | --- |
| La BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.p.A. ad addebitare sul mio conto corrente n°  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| IBAN: | I | T |  |  |  | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| l’importo complessivo della **CAPARRA** di **€** |  | *(****€ 300,00*** *a persona)* da riconoscere al CRAL del Gruppo Bancario Montepaschi |
| mediante l'accredito sul c/c n. 33381.83 presso la Filiale di Siena per la partecipazione di n |  | Persone al viaggio a: |

**GIAPPONE dal 24 settembre al 3 ottobre 2025**

**AUTORIZZO** il CRAL del GRUPPO BANCARIO MONTE DEI PASCHI DI SIENA a corrispondere all’Agenzia di Viaggi, per mio conto, l’intero ammontare del viaggio suddetto.

**CHIEDO** di rimborsare al CRAL il saldo del viaggio mediante addebito sul conto corrente sopra indicato:

[ ]  in unica soluzione [ ]  in OTTO RATE mensili senza interessi a partire dal mese di **OTTOBRE 2025**

Dichiaro di essere in regola con i documenti di espatrio ed a conoscenza delle condizioni relative al viaggio prescelto. Prendo atto che in caso di rinuncia verranno applicate le penalità previste dalle norme che regolano l'attività turistica. Mi impegno a rimborsare quanto l'Agenzia Viaggi reclamerà a codesto CRAL a tale titolo. Resta comunque inteso che in mancanza di pagamento il CRAL è da me autorizzato a rivalersi sulla mia retribuzione o sul mio conto liquidazione derivanti dal mio rapporto di lavoro con la Banca Monte dei Paschi di Siena o su altri miei redditi o beni. Esonero il CRAL da ogni responsabilità per qualsiasi danno che possa derivare a me e/o ai miei familiari durante tutto lo svolgimento del viaggio.

Prendo inoltre atto che, ai sensi del "GDPR - Regolamento UE 2016/679”, i "dati personali" richiesti nel presente modulo saranno trattati da parte del Cral dei Dipendenti del Gruppo Bancario Montepaschi - Siena secondo le modalità e per le finalità descritte nell' "Informativa per il trattamento dei dati personali" reperibile sul sito del Cral (www.cralmontepaschi.it) di cui confermo di aver preso visione.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Data |  |  | Nome / Firma (solo per invio cartaceo) |  |

|  |
| --- |
| **Da inviare entro il 15 MAGGIO 2025 a:** |
| **MASSAI PAOLA** | **paola@cralmontepaschi.it** | Tel. Cellulare 338 4076013 |
| c/o CRAL MONTEPASCHI – Via dei Termini 31 – 53100 SIENA (SI) |